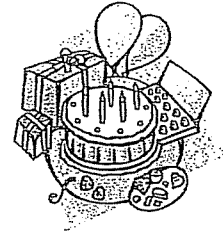


Nombre: _____

Vocabulario

el hijo	the son
la hija	the daughter
los niños	the children
ilegal	illegal
la inmigración	the immigration
el papi	the daddy
quince	fifteen
silencio	quiet
bailar	to dance
la amnistía	the amnesty
los salvajes	the savages
la quinceañera	the girl turning 15
el señor	the mister
por favor	please
americano	American
la madrina	the godmother
el pueblo	town
los enamorados	the sweethearts
¡Mira!	Look!
el trabajador	the worker
los papeles	the papers
la fiesta	party
¡Qué lástima!	What a shame/pity!
deportar	to deport
vals	waltz



Matching

_____ Samuel

_____ waltz

_____ amnesty

_____ quinceañera

_____ Ramón

_____ signatures

_____ English

_____ Puerto Rico

_____ México

_____ Octavio

_____ bailar

_____ madrina

_____ hija

_____ auto repair

_____ operations manager

_____ deported

_____ service

A. where Ramón is from

B. daughter (Spanish)

C. Marta's cousin's name

D. godmother (Spanish)

E. what Marta must do to earn passage

F. pardon without punishment

G. Samuel's job

H. what Marta needs to collect

I. the girl celebrating the passage into womanhood

J. dance of the quinceañera

K. where Mr. De La Cruz is from

L. Marta's native language

M. Marta's father's name

N. to dance (Spanish)

O. where Ramón works

P. Gabe's cousin

Q. what happens to Jorge



Cierto o Falso

1. _____ *Quinceañera* is the girl who turns Sweet 16.
2. _____ *Bailar* means to dance in Spanish.
3. _____ Amnesty means to be punished for being an immigrant.
4. _____ Cousins are "spies" for the father.
5. _____ Jorge gets deported for being an illegal immigrant.
6. _____ Octavio is Marta's cousin.
7. _____ Samuel is an American citizen.
8. _____ Ramón cannot read.
9. _____ Montoya is an operations manager.
10. _____ The Macarena is the official dance of the *quinceañera*.
11. _____ The man at the salvage yard is the last signature Marta needs.
12. _____ Marta waltzes with Octavio at her party.
13. _____ *Madrina* means godmother in Spanish.
14. _____ *Quinceañera* is the girl coming into womanhood.
15. _____ Marta's last name is Ricardo.
16. _____ Marta must do service as the *quinceañera*.
17. _____ Marta's friends make the decorations for her party.
18. _____ Marta's father has used several names.



Write
Answers!

Multiple Choice



- _____ 1. *Quinceañera* is _____.
a) a girl turning 15 b) amnesty c) Sweet 16
- _____ 2. The traditional dance of the celebration for the *quinceañera* is the _____.
a) macarena b) waltz c) samba
- _____ 3. To earn passage into womanhood, Marta must perform _____.
a) a cooking test b) service c) a Mexican poem
- _____ 4. Who helps Marta and her mother look for a dress?
a) her *madrina* b) her father c) her best girlfriend
- _____ 5. What time do they need to be home from the carnival?
a) 9:00pm b) midnight c) 10:00 pm
- _____ 6. How does Marta's father know she was at the railroad tracks with Ramón?
a) he saw her from the bus b) her friend tells on her
c) she has soot on her
- _____ 7. What does Marta need to collect from her father's past employers?
a) work papers b) signatures c) a passport photo
- _____ 8. What does Samuel ask of his children?
a) not to lose their dreams b) they work in the fields with him
c) to never date
- _____ 9. What happens to their friend Jorge?
a) he wins the lottery b) he gets married c) he gets deported
- _____ 10. Amnesty means
a) pardon without punishment
b) commit a crime for which you go to jail
c) to have to leave the country

Fill in the Blanks

Fill in the blanks using the word bank below.

Gabriella is celebrating her 1. _____. When a girl turns 15, everything 2. _____. At the celebration the guest of honor is accompanied by her 3. _____ of girls. At the party Marta meets Gabe's cousin, 4. _____, who has just moved here. Later that week Marta meets him again when they go to the 5. _____.

The celebration commemorates a young girl earning passage to 6. _____ through 7. _____. Samuel thinks that 8. _____ would be a good escort for Marta. He is her 9. _____. He and Marta take lessons to learn how to 10. _____ the 11. _____ which they must do at her party.

Marta's father is not an 12. _____. He must apply for 13. _____ that means to be 14. _____ without 15. _____. In order for him to apply, he needs to get 16. _____ from his past employers stating that he has worked in this country. He tries but does not succeed. Marta with the help of Ramón is able to get them. The last person she needs to get proof from is the 17. _____. One of the problems is that her father has used different 18. _____ over the years. If she does not succeed he may be 19. _____ like their friend Jorge was.

In the end, after attending a 20. _____. Marta does get her party that is given by her family and 21. _____.

Word Bank:

Octavio	signatures	deported	pardoned
mass	changes	carnival	American citizen
names	punishment	service	Ramón
amnesty	dance	waltz	womanhood
salvage yard	cousin	friends	court
<i>fiesta de quince años</i>			

What Did You Learn?

After watching the video list 4 things you learned about the celebration for a *quinceañera*.

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____

List three things you learned about someone from another country trying to live here in the United States.

1. _____
2. _____
3. _____

List three things you learned about the Mexican family and their traditions.

1. _____
2. _____
3. _____

List something you learned about amnesty.

1. _____

List two things you would like to know more about.

1. _____
2. _____

89 puntos
posibles

©2006 Teacher's Discovery. All Rights Reserved
Sweet 15 DVD Activity Packet

89-81 A
80-73 B
72-65 C
64-57 D
E - no one better get me!

6